

## ከመይ?

ከመይ ጊረ ነቲ ምትብባዕ / ሓገዛት ክቐበል ይኸእል?  
ነቲ ዘሎ ዕድላት ናይ ትምህርታዊን፡ ተሳትፎኦታዊን ጥቕላል / ባኮ  
ንምጥታም / ንምቕባል ፡ ሓደ ችጥዒ ዘየማልኤ ሓበሬታ / መልእኽት  
ምልእኽ እኹል እዩ። ነዚ፡ውን ደስ እንዳበለና ብመልክዕ ኢመይል  
ክንቐበለኩም ንኸእል ኢና።

ካብ ዕለት 01.08.2019 ጀሚሩ ሓደ ፍሉይ ዝኾነ ጽሑፍታዊ ጠለብ /  
ማመልከቻ ምቕራብ ዘድልዮ፡ ነቲ ንትምህርቲ ምትብባዕ ዝብሃል ጥራሕ  
እዩ ግድን ዝኸወነ፡፡ ኩሉ እቲ ካልእ ኣገልግሎታት / ሓገዛት ግን፡  
ነቲ ትምህርታዊን፡ ተሳትፎኦታዊን (Bildung und Teilhabe) ዝምልከት  
ጭብጢታት ምስ ኣቕረብኩምልና ኢና ክንህበኩም እንኸእል። ነዚ  
ዘድሊ ፎርምላታት ክኣ ኣብቲ ናትና ሆምፕይጅ / ገጻት ኢንተርኔትና  
ኣሎ።

ኣብ ፍሉይ ኩነት፡ ተቐባሊን / ተቐባሊትን ናይ ን ሮህንገልድ ማለት  
ን መንበሪ-ገዛን፡ ን ኪንደርሱሽላግ ማለት ናይ ቆልዑ ተወሳኺ-ኣበልን  
ተባሂሉ ዝወሃብ ሓገዝ፡ ናይ ግድን ንኹሉ ኣገልግሎታት / ሓገዛት  
ብፍሉይ ጽሑፍታዊ ጠለብም / ማመልከቻእም ክቐርቡ ኣለዎም።

**እቲ ፎርምላራት / ኦርጊክ ማለት ቅጥዒ፡ ኣብ ትሕቲ  
እዚ ዝስዕብ ትረኽብዎ።**

[www.bildungspaket.neue-wege.org](http://www.bildungspaket.neue-wege.org)



## መራኽቢ-መንገዲን፡ ትምህርቲን ከምኡ፡ውን ተሳትፎን (KONTAKT BILDUNG UND TEILHABE)

**Neue Wege Kreis Bergstraße**  
-Kommunales Jobcenter-  
Bildung und Teilhabe / ተሳትፎኦታዊን  
Walther-Rathenau-Str. 2  
64646 Heppenheim  
ተሌፎን፡ 06252 / 15 - 6500  
ተሌፋክስ፡ 06252 / 15 - 6053  
ኢመይል፡ [bildungspaket@neue-wege.org](mailto:bildungspaket@neue-wege.org)

## ናይ ስራሕ ስዓታትን፡ ትምህርቲን ከምኡ፡ውን ተሳትፎን (SPRECHZEITEN BILDUNG UND TEILHABE)

Montag / ሰኑይ ካብ ስዓት	08:00 - 12:00   13:00 - 15:30
Dienstag / ሰሉስ ካብ ስዓት	08:00 - 12:00   13:00 - 15:30
Mittwoch / ረቡዕ	08:00 - 12:00   13:00 - 15:30
Donnerstag / ሓሙስ ካብ ስዓት	08:00 - 12:00   13:00 - 15:30
Freitag / ዓርቢ ካብ ስዓት	08:00 - 12:00

ኣብቲ ገጻት ኢንተርኔት ናትና፡ውን፡ ሓበሬታታት ብዝተፈላለዩ  
ቋንቋታት ቀሪብናልኩም ኣለና።

**ኣዳላዊ፡**  
**Neue Wege Kreis Bergstraße -Kommunales Jobcenter-**  
Walther-Rathenau-Straße 2  
64646 Heppenheim

2024



**እታ ትምህርታዊት ጥቕላል / ባኮ**  
ኣብ ከባቢ ምምሕዳር በርግሽትራሰ / (IM KREIS BERGSTRASSE)



**neue wege**  
in den Arbeitsmarkt

## እንታይ?

እንታይ ክወሃበኒ እዩ?  
አየኖት አገልግሎታት / ሓገዛት ተቐረቡ ኣሎ?



ዕለታዊ ጉዕዞታትን ከምኡ፡፡ ናይ ቤት ትምህርቲ ጉዕዞታትን፡ እቲ ዋጋታት ናይ ቤት ትምህርቲ ጉዕዞታትን፡ ከምኡ፡፡ ናይ ጉዕዞታትን፡ በቲ ልክዕ ብዝሒ ይኸፈለልኩም። ናይ ጁባ ገንዘብ ግን ክኸፈለልኩም/ክትክእልኩም ኣይክእልን እዩ።



ንምምሃር ምትብባዕ / ምድጋፍ እቲ ዋጋታት ናይቲ ካብ መደበኛ ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ዝኾነ፡ ንትምህርቲ ተባሂሉ ዝወጽእ ወጻኢታት ክኣ ክኸፈለልኩም ይክእል እዩ። ይኹንድኣምበር፡ ነዚ ብዝምልከት ግን ሓደ ዝተፈልየ ጽሑፍ ጠለብ / ማመልከቻ ብእኹም ክቐርብ ኣለዎ።



ንትምህርቲ ዘድልዩ ነገራት ንነፍሲ ወከፍ ተመሃራይ/ ተማህሪትን ክልተ ጊዜ ኣብ ዓመት 01.08 ን 01.02 ን ውሉን ክፍሊት ዓመታዊ ይረኽቡ። ንሱ ክኣ ልክዕ ከምቲ ንመንበሪኻ ዝወሃበካ ገንዘብ ዓመታዊ ዝውስኽ ብኡ መጠን ይውስኽ



ናይ ቀትሪ ምግብና / ምሳሕ እቲ ዋጋታት ናይቲ ካብ መደበኛ እቲ ዋጋታት ንናይ ሓባር ምሳሕ ኣብ ቤት ትምህርቲ፡ ወይክኣ፡ ኣብ ኪንደርጋርቲን / መዋእለ-ሕጻናት ክኸፈለልኩም እዩ።



ንተመሃሮ መመላለሲ/ትራንስፖርት እቲ ንተመሃሮ መመላለሲ / ንትራንስፖርት ተባሂሉ ዝወጽእ ወጻኢ፡ እንተድኣ እታ ኣብ ቀረባ ዘላ ቤት ትምህርቲ ኣብ ከባቢ በርግሽትራሲ / Kreis Bergstraße ኮይና፡ ምስቲ ንዕኡ ዝምልከት ኮይዲ-ትምህርቲ ትምሃሩላ ኬንኩም፡ ክኸፈለልኩም እዩ። እቲ መንገዲ ቤት ትምህርቲ ካብ 3 ኪሜ/km ንላዕሊ ክኸወን ኣለዎ። ክሳብ መወዳእታ ናይ ዓይን ናይ 10ይን ክፍሊ ዘሎ እዋን፡ ነታ ክፍሊ- ( ÖPNV = Öffentlicher Personennahverkehr ) ናይ ቀረባ ህዝባዊ መንግሥቲ ኣብ ምምሕዳር ከባቢ / Kreis እትርከብ እዩ ዝምልከታ።



ተሳታፍነት ኣብ ስፖርትን ከምኡ፡፡ ባህልን ነፍሲ-ወከፍ ቆልዓ፡ ወይክኣ መንእሰይ ትሕቲ 18 ዓመት፡ 15,00 € ኣብ ወርሒ ተጻልዮሉ ኣሎ። በዚ ጌርካ ንኣብነት፡ ናይ ኣባልነት ኣብ ሓደ ጋንታ ወይ ማሕበር ዝኸፈል ክፍሊታት፡ ነቲ ኣብ ነጻ ስዓታት ዝግበር ተሳታፍነት ወይክኣ፡ ኣብ ናይ ሙዚቃ ትምህርቲ፡ ኣብ ሓደ ቤት ትምህርቲ ሙዚቃ ዝኸፈል ክኸፈሎ ይክእል እዩ።

## መን?

መንዩ ነቲ ዝግበር ምትብባዕ / ደገፍ ክቐበል ዝኽእል?

ካብ ስድራ-ቤታት ናይቶም፡-

- › ናይ ዜጋ ክፍሊት ከምኡ፡፡ ዞትሲያልገልድ / ማሕበራዊ ገንዘብ ብመሰረት „SGB II“ ዞትሲያል ዝዘትሰት ቡኻ/ ማሕበራዊ ሕገ መጽሓፍ II ፡
- › ናይ ዞትሲያል ሂልፈ/ናይ ማሕበራዊ ሓገዝ ብመሰረት „SGB XII“ ዞትሲያል ዝዘትሰት ቡኻ/ ማሕበራዊ ሕገ መጽሓፍ XII ፡
- › ናይ መንበሪ ገዛ ተባሂሉ ዝወሃብ ገንዘብ
- › ናይ ቆልዑ ተወሳኺ ኣበል
- › ኣገልግሎታት / ሓገዛት፡ ብመሰረት ሕገ ናይ ሓተትቲ ዑቕባ ተባሂሉ ዝወሃብ ኣገልግሎታት / ሓገዛት ካብ ዝቐበሉ፡ ዝመጹ ቆልዑት መሰል ኣለዎም።

እዚ ትምህርታዊ ጥቕላል / ባኮ፡ ቐልዑን ክሳብ 25 ዓመት ዕድመ ዝርከቡ ዝምሃራን ዝምሃሩ ተመሃሮን ክጥቀሙሉ ይክእል። ኣብ ማሕበራዊን ከምኡ፡፡ ባህላዊን ሂወት ንምስታፍ ክኣ ኣገልግሎታት / ሓገዛት ክሳብ ምወዳኢ ናይ መበል 18. ዓመተ-ሂወት ይኸፈል።

መንእሰያት ከምኡ፡፡ ንኣሸቱ ልዕሊ ዕድመ፡ እቶም ካብ ሞያዊ ትምህርቲ ናይ ስልጠና ኣበል / ገንዘብ ዝቐበሉ፡ እዚ ኣይግብኡምን እዩ።

